

In 4 languages!!

CONSULTATION WITH IMMIGRATION OFFICERS

AT **IRUMA CITY OFFICE**
ON **FEBRUARY 14 Friday**

1:00 PM to 4:00 PM

HELPS SOLVE YOUR VISA QUESTIONS

解答您对签证相关问题的疑问

AYUDA A RESOLVER TUS PREGUNTAS DE VISA

ビザに関する疑問にお答えします

東京入管職員が同席する
外国人相談

日時:令和2年2月14日(金)

13時から16時

会場:入間市役所自治文化課

INFORMATION DESK FOR FOREIGN RESIDENTS 入間市役所自治文化課

TEL:04-2964-1111(ext.2147) FAX:04-2964-172

MAIL:isociety@m.ictv.ne.jp

They will give you advice on procedures and necessary documentations to obtain residence permission, although they cannot give the final decision.

As the three advisors from the Information Desk for Foreign Residents who speak English, Spanish and Chinese will attend these hours, you can consult in these languages.

You can also ask questions by email or fax in your language (please send your questions well in advance for translation) by providing necessary information (anonymous if you prefer).

来市政府接受咨询的入管工作人员不做关于在留资格的最终判断，只是会对于手续以及需要的材料给予说明。

外国人咨询窗口的 3 名咨询员（英语、西班牙语、中文）也会在场，您可以用本国语言进行咨询。

另外，邮件和传真还接受这三种语言以外的咨询（翻译需要时间，请提前发送）。邮件、传真都可匿名。

Le asesoraran sobre los procedimientos y la documentación necesaria para obtener el permiso de residencia, aunque no pueden dar la decisión final.

Como los tres asesores de la ventanilla de información para residentes extranjeros que hablan inglés, español y chino asistirán a estas horas, puede consultar en estos idiomas.

También puede hacer preguntas por correo electrónico o fax en su idioma (envíe sus preguntas con suficiente antelación para su traducción) proporcionando la información necesaria (anónima si lo prefiere).